

<b>Zeitschrift:</b>	Sinfonia : officielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres
<b>Herausgeber:</b>	Eidgenössischer Orchesterverband
<b>Band:</b>	3 (1942)
<b>Heft:</b>	12
 <b>Artikel:</b>	Weihnacht
<b>Autor:</b>	Locher-Werling, E.
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-955972">https://doi.org/10.5169/seals-955972</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Zug, Dezember 1942 / Zoug, Décembre 1942

No. 12 / 3. Jahrgang / III<sup>e</sup>me année



# Sinfonia

*Schweizerische Monatsschrift für Orchester- und Hausmusik*

*Offizielles Organ des Eidg. Orchesterverbandes*

*Revue suisse mensuelle pour l'orchestre et la musique de chambre*

*Organe officiel de la Société Fédérale des Orchestres*

*Redaktion: A. Piguet du Fay, Steinwiesstrasse 32, Zürich 7*

---

## Weihnacht

Nun halte, Welt, den Atem an und laß es stille werden,  
Auf daß ein Wunder wiederum geschehen kann auf Erden  
In Heiliger Nacht.

O, daß wir doch das Stillesein und Hoffen wieder fänden,  
O, daß in starkem Glauben wir im Geiste uns verbänden  
In Heiliger Nacht.

Dann müßt' aus dem Wahn der Zeit und aus dem Bann des Bösen,  
Der einz'ge Helfer, Jesus Christ, uns retten und erlösen  
In Heiliger Nacht.

Dann wäre alle Finsternis und alle Not zu Ende,  
Und für die Menschheit bräche an die gottgewollte Wende  
In Heiliger Nacht.

E. Locher-Werling.